

من یک هفته یهودی بودم

«... پدر بزرگ تو حق نداشت از
مسجد بگذرد چون یهودی بود، چون
اسمش حق‌نظر بود، چون در خظر
خیلی‌ها نجس بود، ولی من، من اسمم
محمد بود و مسلمان بودم و مادرم از
سادات بود و پدر بزرگم هم دهها بار به
عتبات رفته بود، ولی هنوز می‌ترسیدم
بدرون مسجد پا بگذارم. من موقتاً
نجس شده بودم، و ترس از مرگ و
شکنجه زندان اوین مرا ناپاک کرده بود
... ترس و شرم مرا فلچ کرده بود و از
خود خجل بودم ...»

اسم اول او محمد است و از یاران بلند همت و عزیز ماست و
یک پارچه آقاست. تحصیلات عالی دارد و در دوره شاه، رئیس کارخانه‌ای
عظیم بوده و مدال هم گرفته است. هم مهندس شیمی است و هم اهل
قلم و هم رفیق باز و نظری بلند و شوخ طبع و از یک بابت آنچه خوبان همه
دارند او تنها دارد.

بعد از انقلاب جلای وطن کرد و گاه از اسلامبیول سر درآورد و گاه از
پاریس ولی هنوز گاه مخفیانه و با ترس و لرز سری به وطن می‌زند و
همه‌اش عقب دنیا‌ی پر جلال و از دست رفتہ قبل از انقلاب می‌گردد و
خودش هم متوجه نیست. امورش بسختی می‌گذرد و خرجش تا
نمی‌شود ولی کمتر لب به شکوه می‌گشاید و خونسرد و برده‌بار است.

یک شب بهاری در سال ۱۹۹۲ از پاریس تلفن کرد و معلوم بود در
اضطراب و هیجان است و صبرش نیست در دل کند و عقده از دل

بگشاید. گویا حساب وقت هم از دستش در رفته بود و نمی‌دانست
اینچا ساعت ۳ بعد از نیمه شب است.

گفتم بد نباشد چرا نفس نفس میزتی؟ چرا بعض گلویت را
گرفته؟ گفت یک ساعت است از فرودگاه آمدهام و خیلی حرف دارم بزنم
و گرنه سکته میکنم و میترکم ... تو حرف نزن. فقط گوش کن.

گفتم محمدجان خیلی منقلب هستی ... مگر خدای نکرده
عزیزی را از دست داده‌ای؟ گفت از تهران می‌آیم و برای یک هفته
یهودیم بودم. یک هفته مثل یهودیان آلمانی دوره نازیها و «یهودیان
روسی از پاگرام گریخته» زندگی کردم. فعلًاً تو مرا یعقوب یا شموئیل
خطاب کن تا دوباره برگردم به اسم و رسم اصلی خود.

گفتم محمدجان (ببخشید شموئیل جان) قدری شمرده‌تر حرف
بن و آرام بگیر. من هنوز از حرفهای تو سر در نمی‌آورم. چه بلائی سرت
آورده‌اند؟ چرا تغییر مذهب داده‌ای؟ چرا چرت و پرت می‌گوئی؟ ... با
بی‌تابی فریاد زد که ۵ دقیقه خفقان بگیر، بگذار من دلم را خالی کنم.
من دارم سکته میکنم. مسخره بازی را کنار بگذار و تک مضراب نزن
 فقط گوش بده.

گفتم سراپا گوشم. بند از زبان بگشا، من دهان را بسته‌ام.

فریاد زد که من نگفتم تغییر مذهب داده‌ام، منظورم این بود که
تجربه دردنگ و ویران‌کننده یهودی سرگردان و درحال فرار بودن را برای
یک هفته تجربه کردم و بیچاره شدم و ...

بعد بعض گلویش را گرفت و معلوم بود میکوشد جلوی گریه

خودش را بگیرد.

گفتم اگر بخواهی من یکی دو ساعت دیگر بتولن می‌کنم. تو خسته راه هستی. استراحت لازم داری. حرف مرانادیده گرفت و به صحبت خود ادامه داد.

یک ماه پیش برای دیدن خواهرم که سلطان گرفته بود به تهران رفت و هر دو میدانستیم بیماری علاج ناپذیر است و او دیری نخواهد پائید.

یک هفته بمراجعت من مانده بود که دوستان سرآسمیمه خبر آورند که پاسداران دنبال تو می‌گردند... مخفی شو!
گفتم من که کاری نکرده‌ام.

گفتند: حرفهای احمقانه نزن. معاون سابق ترا دیروز گرفتند و گویا در زندان اوین دخلش را آوردند.
پرسیدم او چه گناهی کرده بود.

جواب آمد: از شاه مدال گرفته بود.

گفتم اینکه گناه نشد. من سه تا مدال از شاه گرفته‌ام.
گفتند: جواب خودت را خوت دادی. تو صد بار بیشتر از اول خطری. راه بیفت. وقت تنگ است.

خواستم بروم به آپارتمان خواهرم و چمدان‌ها را بسته راهی شوم
دوستم گفت گویا در غربت مغز خربخت داده‌آن و مشاعر خودت را از دست داده‌ای. اقلاً دو سه نفر از مأمورین مراقب آپارتمان خواهد تدو هستند. تو اگر آفتایی شده چمدان بدست بیرون بیائی، بجای فروگاه

مهرآباد، سر از دامگاه اوین درخواهی آورد و بليط ايرفرانس مراجعت تو
به پاريس تبديل به مسافرت به آخرت خواهد شد و پاسداران پاسپورت
آن دنيا را بذست خواهند داد. حرف هاي احمقانه نزن با ما بيا.

آنگهان مثل اينكه طاق هوار بر سرم آمد ه باشد معنی همه چيز
برایم عوض شد و خودم را بى پناه و در خطر و در حال گريز و بناحقد مته
شده يافتم و پشتم لرزيد.

با صلاحديد دوستان يك هفته در زيرزميني مرطوب و نيمه
تاريک منزل رفيقم پنهان شدم و ديدم مثل آنا فرانك ايراني شده ام و
شها زيرگريه بخواب رفت. هر بار دير وقت تلفن منزل دوستم زنگ زد،
من در زيرزمين بخود لرزيدم و گفتم حتماً دارند سراغ مرا ميگيرند ...

هر وقت از پنجره کوچک و شيشه كبره گرفته (از پشت پرده
پلاستيكي) دزدكى به بironون نگاه ميكردم و مى ديدم يكى دو پاسدار
مسلح در جلو بعضی از خانه ها توقف كرده آند خون در عروق منجمد
ميشد و ندائى در گوشم مى پيچيد كه: مخفیگاه ترا كشف كرده آند!
خودت را آماده کن.

در اين هفت روز لعنتى، من روزى صدبار خودم را مثل يك
يهودى آلماني (در حال فرار از گشتاپو) حس كردم و تازه فهميدم آنها
چه کشیده‌اند. اين ترس «گيرافتادن» اين ترس لعنتى «كتش شدن» و
خطربا مرگ و شکنجه روبرو شدن غير از همه ترس هاست و تيزاب روح و
کشنده عزت نفس و شهامت و مردى است و بهيج نحوی رحم نميکند و
معجونی تلخ و نابود كننده است. اين ترس تنها ترس از مرگ نيست و با

عناصر دیگری هم در آمیخته و انسان خودش را مثل موش در تله افتاده حس میکند.

تو میدانی من از مرگ هراسی ندارم ولی مرگ توهین آمیز، مرگی که با تهمت و افتراء و تحقیر و شکنجه روحی و جسمی توأم شد، مرگی که حیثیت انسان بودن را از انسان میگیرد و او را بصورت فردی خائن و جانوری وطن فروش و جاسوس اجنبی درآورد و فرصت دفاع از شرف و آبرو را نداد از درناکترین مرگ هاست.

چند گلوله‌ای که سحرگاهان در حیاط زندان بدن را مثل آبکش سوراخ سوراخ میکنند و خون (از ترس منجمد شده واز خشم بجوش آمده) به بیرون فواره میزند دردش موقتی است و فقط بدن را سوراخ میکند ولی خنجر و دشنه زهرآلود افترای ناحق و تهمت بیجاست که روح را تا ابد مجروح و آلوده می‌سازد و فربیاد رسی هم نیست. من خیال میکنم (مثل فردی که تشنۀ کشته شده باشد) این زخم و این جراحت و این عطش بیگناه بودن در دنیای بعد هم گریبانگیر انسان است والتیام یافتن روح زخم خورده هیهات است.

دوروز به مراجعت من به پاریس مانده بود و دوستان بمن اطمینان دادندم متصدی گذرنامه را در فرودگاه دیده‌اند و گیری نداریم.

من در زیر زمین نیمه تاریک منزل دوستم دلم داشت میترکید و بیقرار شده بودم. کسی هم در منزل نبود و با وجود سفارش اکید دوستان که پناهگاه خود را بهیچ وجه ترک نکنم و آفتابی نشوم آن روز بارانعا

بدون کراوات، کلاه را تاروی ابرو پائین کشیدم و خودم را زیر چتر مخفی
کرده از خانه بیرون آمدم.

باران شدید و چتر و خلوتی خیابان بمن قوت قلب میدادند و
مطمئن بودم کسی مرا نخواهد شناخت ولی در ته دل از خودم و
سرنوشت وطن خود خجالت میکشیدم. من دیدم من در وطن خود در
زارگاه و مسقط الرأس خود و بین همکیشان خود غریبه شده‌ام و در
حال فرام و از سایه خودم هم میترسیدم.

میدانی اسم اول من محمد است و اسم فامیل منهم یکی از
اسامی ۱۲ امام است و کسی محمد را با اسحق یا یجرقل اشتباه
نمیکند و لهجه منهم بقول تو صدرصد مسلمانی است ولی آنروز در
زاد و بوم خودم دلم جوش میزد و تو میریخت و خودم را در خطر می
دیدم. دو روز قبل خواهرم فوت کرده بود ولی از ترس بازداشت شدن در
مراسم کفن و دفن او شرکت نکردم و خون گریستم.

دلم پر پر میزد یک تاکسی گرفته بروم سر قبر او و شمعی بر
مزارش روشن کنم و اشکی بیفشانم ولی ترسیدم روز بعدش دوستان
برمزار خود من شمع روشن کنند و فاتحه بخوانند ...

از جلو مسجدی که در همسایگی ما قرار داشت رد شدم.
درکوکی پدرم بارها دست مرا گرفته به آنجا برده و مجالس ترحیم
خانوارگی هم اغلب در آنجا برگزار میشد.

با اینکه من فردی مذهبی نیستم و نماز را هم شکسته بسته
میخوانم خواستم وارد شوم و وضو گرفته یک دورکعت نماز بخوانم و

برای آمرزش روح خواهرم طلب مغفرت کنم ولی ترسیدم. ترسیدم مرا بشناسند و لوبدهند. ناگهان بیاد ماجرای پدر بزرگ تنگ نفس دار تودر کاشان (و ترس عبور اواز مسجد) افتادم و دود از سرم برخاست. او حق نداشت وارد مسجد شود چون یهودی بود، چون اسمش حقنظر بود، چون در نظر خیلی هانجس بود. ولی من، من اسمم محمد بود و مسلمان بودم و مادرم از سادات بود و پدر بزرگم هم دهها بار به عتبات رفته بود ولی میترسیدم بدرون مسجد پا بگذارم. من موقتاً نجس شده بودم و ترس از مرگ و شکنجه و زندان اوین مرا ناپاک کرده بود... ترس و شرم مرا فلچ کرده بود و از خود خجل بودم.

باران بشدت می‌بارید و من از جلو چلوکبابی آشنائی گذشتم. سالها قبل من و دوستان اقلأ هفته‌ای دو سه بار دور هم جمع می‌شدیم و سماق و زرده تخم مرغ را روی برنج دم سیاه خوشبو و پربخار میریختیم و با پیاز خام و سبزی خوردن می‌بلعیدیم و دوغ آبعلی را هم بدنبال آن روانه می‌کردیم.

با زدلم پر پر زد یکبار دیگر پشت میزی که بوی زهم میداد بنشینم و بوی پیاز خام و ریحان و کباب پر چربی و پرادویه را استنشاق کنم و یک پرسکبای سلطانی سفارش بدھیم ولی ترسیدم اسم سلطان را از کباب حذف کرده باشند و من خودم را گیر بیندازم. بخود نهیبی زدم و رد شدم. من تحت تعقیب بودم، من فراری بودم، من قهرمان بعضی از داستانهای فرانس کافکا شده بودم.

وقتی از جلودارهای که من یک وقتی ریاست آنرا بعهد داشتم

گذشتم بی اختیار در زیر چتر شروع به گریه کردم.

یادم آمد من و معاونم کیومرث مخصوص کارخانه‌های تحت اداره خودمان را در عرض چند سال ۳ برابر کرده حتی به ترکیه و سایر ممالک همسایه هم صادر میکردیم ...

یادم آمد او و من از دست شاه مدال گرفته و از خوشحالی گریه را سرداres بودیم ولی حالا ... حالا این مدال کیومرث به قیمت جان او تمام شده و جسد شکنجه داده شده و خون آلودش در زیر خروارها خاک مدافن بود و مدال من هم و بال گردن من شده هستی مرا در خطر افکنده بود ...

من در زیر باران، چتر را حائل کرده باز گریه را سردادم ولی این بار گریه، گریه شادی نبود، گریه سرافرازی از گرفتن مدال از دست شاه نبود، این گریه‌ای تلخ و ویران کننده و دردناک بود، گریه بروی قبر آرزوهای خاکستر شده و وطن زخم خورده و بی‌صاحب شده بود، گریه برای خودم و هموطنان خودم بود.

وقتی به منزل برگشتم هوا کاملاً تاریک شده بود و بی آنکه کسی بفهمد من در را باز کرده بدرون رفتم و با همان و با همان لباسهای خیس و باران خورده بروی تختخواب زیرمین افتادم و خواب رفتم ...

شبی که فردای آن قرار بود تهران را ترک کنم گروهی از دوستان به وداع آمدند و اسپند دود کردند و مرا از زیر قرآن گذراندند و بعد هم یک بطربی کنیاک هنسی را باز کردند و بالبو تنوری خوردیم و مست شدیم. نیمه شب بود که مهمانان رفتند و من تنها ماندم ولی تا صبح

خواب به چشم نیامد و در رختخواب غلتیدم وقتی هم چشمانم
بسته شد کابوس بسرا غم آمد.

خواب دیدم دارم از پله های هواپیما بالا میروم ولی چند پاسدار با
مسلسل بطرف من دویده مرا از پله ها به پائین می کشند و با دستمال
چشمانم را بسته در همان وسط فرودگاه تیربارانم می کنند و مسافرین
هم که از پنجره های هواپیما شاهد این منظره هستند هورا می کشند.

یکبار هم خواب دیدم خطرگذشته است و هواپیما او ج گرفته
بسوی غرب در پرواز است ولی در همان موقع مسافر بغل دست من
باشد یک پاسدار در می آید و دریچه اضطراری هواپیما را بالگد باز
می کند و مرا به بیرون هول میدهد و خودش هم بدنبال من بیرون می پرد و
بعد دو چترنجات ما بطور اسرارآمیزی باز شده هردو بطرف زمین
سرازیر می شویم ولی از پائین گروهی از پاسداران بطرف ما تیراندازی
می کنند والله اکبر می گویند.

هنوز آفتاب نزدیک بود که من با چشمان سرخ شده از بی خوابی از
زیر زمین بیرون آمدم و با بی رغبتی نان و پنیری خوردم و به رفیق
التماس کردم زودتر مرا به فرودگاه برساند ولی برای اینکه جلب سوء ظن
نکند از همان دم در برگرد و خودش را در خطر نیندازد.

به فرودگاه رسیدیم و من چمдан و کیف دستی خودم را برداشت
بطرف در ورودی راه افتادم و خیس عرق شدم. سنگینی چمدانها
مسئله ای نبود. آنچه مرا عذاب میدارد پاسپورت من بود که در جیب
بغلم بقدر یک خروار وزن داشت و می ترسیدم بجای تعییه یک صندلی

در هواپیمای ایرفرانس در باطلاق خونین زندان اوین مرا غرق کند.

من داشتم بطرف میز متصلی بازبینی گذرنامه‌ها میرفتم که رفیقم را در چند قدمی دیدم. او حرف مرا گوش نکرده و با یکی از آشنايان خود آمده بود و زاغ سیاه مرا چوب میزد ولی وقتی جشم بصورت متصلی گذرنامه افتاد رنگش پرید و با صدای خفیفی به رفیق خودش

گفت:

یا امام زمان... محسن بازرس ما امروز نیامده... خدایا به

محمد رحم کن...

خطرا حس کردم و زانوهایم سست شد و عرق سردی بر پیشانیم نشست ولی تصمیم گرفته بودم بیش از این بزرگی نشان ندهم. چون این هفت روز بقدر کافی جبن و ترس و درمانگی از خود نشان داده بودم و ترس و لرز هم حدی داشت و بخود لرزیدن هم حدی داشت.

نفس عمیقی کشیده خودم را به نفهمی زدم و پاسپورت و ورقه اجازه خروج را روی میز بازرس گذاشت. او جوانکی بود لا غر اندام و رنگ پریده و ریش سیاه انبوهی داشت. چشمان ریز و قی گرفته او از پشت عینک زره بینی بطور مادرزاد لبریز از سوء ظن و بی اعتمادی بنظر میرسیدند.

او از آنهائی بود که نصف مردم بنظرش مفسد فی الارض جلوه میکردن و نصف دیگران جاسوس سیا بودند.

قدرتی مرا مرانداز کرد و بعد از کشو میز خود ورقه کاغذی لیست

مانند را بیرون کشید و گاهی به عکس پاسپورت و گاهی هم بصورت من خیره شد.

من در زیر نگاه‌های خصماء او روی خودم را برگرداندم و ترسیدم مرا شناخته باشد.

باز ترس مرا فلچ کرد و باز از خودم خجل شدم. من در وطن خود در مقابل این ریشوی بیسواد که شاید تا کلاس سوم ابتدائی بیشتر نخوانده بود مثل موش آب کشیده میلرزیدم. بمن حال استفراغ دست داده بود.

او چند سؤال بی سروته و توهین آمیز از من کرد و سرانجام پاسپورت را مُهر زد و بدست من داد.

بی اختیار نفس بلندی کشیدم و نیشم تا بناگوش باز شد. مردک باز نگاه خصماء ای بمن انداخت و بالحنی طعنه آمیزو.

آمیخته بخشم گفت:

مگر داری از زندان فرار میکنی که اینطور خوشحال شده‌ای؟
اینجارا وطن میگویند. در اروپا و آمریکا مگر آش رشته پخش میکنند...؟

خواستم جوابی به او بدهم ولی دیدم هوا پس است و آب و هوای زندان اوین بمن سازگار نیست.

فاصله من و هوایی ایرفرانس بیش از ۲۰۰ متر نبود و من در عرض دو سه دقیقه آنرا طی کردم ولی بنظرم یک عمر طول کشید و بقدر صد فرسنگ جلوه کرد. چون میدانستم هنوز خطر نگذشته است و هر

آن منتظر بودم دستی مرا از پشت گردن مثل بچه گریه بگیرد و روانه زندان کند.

سرانجام خودم را بدرون هواپیما انداختم و صندلی خود را پیدا کردم بعد کمربند را آنقدر تنگ بدور خود بستم که نفس کشیدن را مشکل کرد.

دیدم این کار را برای خاطر جمعی و یک نوع پشت گرمی و دلگرمی میکنم چون در آن لحظات بحرانی من لَهَ میزدم به آغوش گشاده و گرم یک دوست یا آشنا پناه ببرم. چون متزلزل بودم و خودم را باخته بودم ولی در آن لحظه تنها این کمربند هواپیما - این موجود بیجان - بود که مرا در خود گرفته بود و یکنوع دلداری و دلگرمی میداد و من دیگر خودم را تنها و بی کس و بی کس و بی پشت و پناه و درحال گریزنمی دیدم.

موتور هواپیما روشن بود ولی جت غول پیکراز جا تکان نمیخورد و غرش آن مثل شیری که زنجیر شده باشد رعب‌آور و تهدید کننده بود و من از بی صبری و بی تابی بخود می‌پیچیدم.

ناگهان بلندگوی هواپیما بصدا درآمد و من از دست رفتم:
: آقای محمد علیزاده خودشان را به مهماندار هواپیما معرفی کنند...

میدانی اسم دوم من علیزاده نیست ولی همان اسم اول (محمد) را که از بلندگو شنیدم از ترس به لرزه درآمدم و خودم را پاک باختم و فکر کردم بالاخره گیر افتاده‌ام.

مردی موقر و منسن با موهای خاکستری و عینک سیاه که در
صندلی جلو من نشسته بود از جا برخاست و خودش را به مأموری که
وارد هواپیما شده بود معرفی کرد و قدری با هم آهسته حرف زدند و او از
هواپیما پیاده شد. رنگش پریده بود و می‌چندید.

دوبار دیگر هم قبل از اینکه هواپیما از زمین بلند شود، احضار دو
مسافری که اسمشان با محمد شروع می‌شد از بلندگو بگوش رسید و من
نیمه جان شدم ولی هیچکدام من نبودند.

: آقای محمد جابران خودشان را معرفی کنند ...

: آقای محمد دامغانی با مهماندار تماس بگیرند ...

غرش جت‌های هواپیمایی زمین‌گیر شده ادامه داشت ولی غول
آهنین از جا تکان نمی‌خورد و دل من مثل سیر و سرکه می‌جوشید وزیر
لب التماس می‌کردم و مثل دیوانه‌ها با هواپیما حرف می‌زدم.

: بلند شو... بلند شو... بدمعصب بجنب... تکان بخور! مگر

نمی‌بینی دنبال من می‌گردند...؟ پرواز کن... اوچ بگیر...

سرانجام هواپیما برآه افتاد و از زمین بلند شد و اوچ گرفت. من
صورت خود را به شیشه خنک پنجره بیضی شکل هواپیما فشردم و
بغضم ترکید... وطن مرا ترک کرده بود و من هم داشتم وطن را ترک
می‌کردم. وطن به من پشت کرده بود و من نیز داشتم بوطن پشت
می‌کردم.

تا وقتی هواپیمای ما از مرز ترکیه گذشت من بیش از ده سیگار
دود کردم و دوبله و قایع دردنگ و ویران کننده و کابوس‌های هفت روز

گذشته همه برایم زنده شدند. بوضوح دیدم من برای یک هفته اجباراً (یا شاید هم با طیب خاطر) یک یهودی آلمانی یا یهودی فراری و تحت تعقیب و در خطر بازداشت و شکنجه بوده‌ام و معنی در اقلیت بودن را ری کرده‌ام.

دیدم این هفت روز (این ۱۶۸ ساعت لعنتی) از هولناک‌ترین و دردناک‌ترین و توهین آمیزترین روزهای زندگی من خواهد بود و فراموش کردن آن محل است چون خاطراتی از این قبیل مثل نقشی که برسنگ بکنند تا زیر سنگ قبر هم با انسان باقی می‌ماند.

من یک هفته تمام یوغ اقلیت بودن و سنگ آسیای یهودی سرگردان و درحال فرار و درحال «پنهان نگاهداشتن هویت خود» را بگردن داشتم و از دست رقت و معنی همه چیز برایم عوض شد.

مرحبا به گذشت و بردباری و صبر و تحمل و ایمان و سرسختی و صبوری شما قرزندان یعقوب! این سنگ آسیائی که بگردان دارید کم کم جهیزیه قوم شما شده و سنگینی آنرا از یاد برده‌اید و گرنه این بار تهمت و توهین و تحقیر و دربداری و بیخانمانی و افترا و ترس از معلوم و نامعلوم کار همه کس نیست و مافوق طاقت بشر است.

شما ملتی خوшибین هستید، ملتی که همیشه با امیدواری بجلو مینگرد و به آتیه امیدوار است. شما حتی در شب عید فطیر یکی از دعاها یتان «سال آینده در اورشلیم...» است ولی دو هزار سال است دنیا مجبور تان کرده است که از ترس خنجر خوردن ولت و پار شدن دائم به عقب بنگرید و به پشت سر خود نگاه کنید.

بگو چطور تا بحال دوام آورده‌اید؟ این چه طلسماست که به بازو بسته‌اید و شما را از نفرین و طوق لعنت در اقلیت بودن محافظت کرده است؟

آیا آن «مزوزا» آن دعائی که در نحفظه چوبی تعابیه کرده و به در ورودی خانه‌های خود کوبیده‌اید و هر بار که از منزل خارج شاده یا بخانه بر می‌گردید آنرا می‌بوسید شما را نجات داده است؟ یک نسخه از آنرا بمن هم بده. من یک هفته یهودی در حال فرار بوده‌ام و پاداش می‌طلبم و خودم را از شماها میدانم. از بازو بند نامرئی که یهوه به شماها داده است یکی هم به من بده.

گفتم مانه طلسماست به بازو بسته‌ایم و نه ورد و دعائی پنهانی داریم؛ محافظت ما ایمان بحق و شباهت ما به تخم مرغ بوده است.

خنده‌ای عصبی کرد و گفت مرا دست انداخته‌ای؟

گفتم نه. ما فرزندان یعقوب خصائص تخم مرغ را داریم و بزرگان ما آنرا سمبول یهودیت خوانده‌اند و در اغلب اعیاد (بخصوص در شباهی عیر فطیر) موظفیم تخم مرغ پخته‌ای را با بعضی مخلفات دیگر سر سفره بگذاریم و آنرا سمبول قوم خود بدانیم.

پرسید: چرا...؟ چرا تخم مرغ؟

گفتم چون تخم مرغ از یک بابت مثل قوم یهود است. هرچه تخم مرغ را بیشتر بجوشانیم و حرارت بدھیم (برخلاف خیلی از غذاها که له شده و از هم و میرونده) سخت‌تر و سفت‌تر می‌شود.

یهودی هم در غربت و تبعید و در بدری هرچه بیشتر شکنجه

میکشد و در آتش و آب جوش تبعیض و تعقیب و تهمت و افترا و خصومت میسوزد سخت تر میشود و همین سرسختی آمیخته به ایمان است که ضامن بقای او شده است.

این خصلت (این له و لورده نشدن و این ازهم نپاشیدن در زیر بار مصائب و ناملايمات) سر دوام او، ضامن بقای او و جان بدر بردن اوست و تو درست حدس زده‌ای، اين دعا و طلسماي است نامرئي که به بازوی يك يك فرزندان يعقوب بسته شده. يهودى از يك بابت تخم مرغ بشريت است.

گفت: آيا اين بازوبند دعا فقط مختص قوم شما است؟

گفتم: نه، هر مظلومی که نامردی و شقاوت و بيرحمی همنوعان خودش را تحمل کرد و ايمان خودش را از دست نداد و با خدا ياغی نشد اين بازوبند نامرئي به او عطا خواهد شد. به بازوی خودت نگاه کن تو حالا ديگر از آن مائی... همین الان از دهان خودت هم پرييد که يك هفته يهودى بودی، خودت را از ما ميدانی... به بازوی خودت نگاه کن... با چشم جان نگاه کن... خوش آمدی... بميابان فرزندان يعقوب خوش آمدی.

محمد ناگهان از پيشت تلفن بغرضش تركيد و مثل کودک مادر مرده‌اي زار زار گريست. من ساكت ماندم چون حرف خودم را زده بودم. با اينکه اشک به او راه نميداد با زحمت پرسيد:

:من دارم برای وطن از دست رفته و وضع اسفناک هموطنان بدام افتاده خود و برای اين سيسitem مسلمانی خودم گريه ميکنم. تو چرا

گریه میکنی؟

گفتم: منهم برای وطن و برای شش میلیون و برای یهودیت
خودم میگریم ...

برای چند ثانیه در پشت تلفن هر دو ساکت ماندیم و بعد بدون
خداحافظی گوشی را گذاشتیم.

محمد، قهرمان این داستان حقیقی در سال ۱۹۹۴ در پاریس از بیماری
سرطان در سن ۷۰ سالگی درگذشت. روانش شاد باد.

پانوشت‌ها:

مزوزا: دعائی است که (بزبان عبری) در محفظه چوبی کوچکی جای داده شده و در چهار چوب نُرِ
وروڈی منزل بیشتر یهودیان نصب شده است و ساکنین منزل در موقع ورود و خروج با انگشت
سبابه آنرا لمس میکنند و میبوسند.